

# HAD to open temporary night heat shelters

The Home Affairs Department will open 19 temporary night heat shelters tonight (September 6) for people in need of the service.

The shelters will be open from 10.30pm until 8am tomorrow.

For further information, please call the department's enquiries hotline before midnight on 2835 1473.

The 19 night heat shelters are located at:

## Hong Kong Districts:

---

### Central and Western –

Sai Ying Pun Community Complex Community Hall  
3/F, Sai Ying Pun Community Complex,  
2 High Street, Sai Ying Pun

### Eastern –

Causeway Bay Community Centre  
Waiting Lobby, 3/F, 7 Fook Yum Road, Causeway Bay

### Southern –

Lei Tung Community Hall  
Lei Tung Estate, Ap Lei Chau

### Wan Chai –

Wan Chai Activities Centre  
LG/F, Wan Chai Market, 258 Queen's Road East, Wan Chai

## Kowloon Districts:

---

### Kowloon City –

Hung Hom Community Hall  
Multi-purpose Room, 1/F, Kowloon City Government Offices,  
42 Bailey Street, Hung Hom

### Kwun Tong –

Lam Tin (West) Estate Community Centre  
71 Kai Tin Road, Lam Tin

### Sham Shui Po –

Shek Kip Mei Community Hall  
G/F, Block 42, Shek Kip Mei Estate,  
Nam Cheong Street, Sham Shui Po

Wong Tai Sin –  
Tsz Wan Shan (South) Estate Community Centre  
Hall, G/F, 45 Wan Wah Street, Tsz Wan Shan

Yau Tsim Mong –  
Henry G Leong Yaumatei Community Centre  
60 Public Square Street, Yau Ma Tei

New Territories Districts:

---

Islands –  
Tung Chung Community Hall  
G/F, Tung Chung Municipal Services Building,  
39 Man Tung Road, Tung Chung

Kwai Tsing –  
Kwai Shing Community Hall  
Podium, Block 6, Kwai Shing West Estate, Kwai Chung

North –  
Cheung Wah Community Hall  
Cheung Wah Estate, Fanling

Sai Kung –  
Hang Hau Community Hall  
G/F, Sai Kung Tseung Kwan O Government Complex,  
38 Pui Shing Road, Hang Hau, Tseung Kwan O

Sha Tin –  
Lung Hang Estate Community Centre  
Lung Hang Estate, Sha Tin

Tai Po –  
Tai Po Community Centre  
2 Heung Sze Wui Street, Tai Po

Tsuen Wan –  
Lei Muk Shue Community Hall  
G/F, Hong Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan

Tuen Mun –  
Butterfly Bay Community Centre  
Butterfly Estate (near Tip Sum House), Tuen Mun

Yuen Long –  
Long Ping Community Hall  
Long Ping Estate, Yuen Long

Yuen Long –  
Tin Yiu Community Centre

Tin Yiu Estate, Tin Shui Wai

The temporary night heat shelters will resume their functions as either community centres or community halls in the daytime for hire by the local community and cannot continue to be open as heat shelters. People may choose to take refuge from the heat during the daytime in the common areas in any of the 21 designated community centres or community halls. Their opening hours are from 9am to 10pm. For addresses of the community centres or community halls, please browse the following webpage:

[www.had.gov.hk/file\\_manager/en/documents/public\\_services/emergency\\_services/List\\_CH\\_CC\\_Day\\_E.pdf](http://www.had.gov.hk/file_manager/en/documents/public_services/emergency_services/List_CH_CC_Day_E.pdf).

---

## Popsicle sample detected with coliform bacteria exceeding legal limit

The Centre for Food Safety (CFS) of the Food and Environmental Hygiene Department today (September 6) announced that a popsicle sample of mango pomelo coconut cream flavour was found to contain coliform bacteria exceeding the legal limit. Follow-up is in progress.

Details of the product are as follows:

Product: Mango Pomelo Coconut Cream Ice Pop  
Product brand: Nice Pops Hong Kong  
Manufacturer/packer: Nice Company HK, Limited  
Net volume: 82 millilitres  
Best-before date: December 23, 2018

A spokesman for the CFS said, "Subsequent to announcing earlier that a honeydew berry sorbet popsicle sample taken from the premises of a frozen confection factory in Ap Lei Chau was found to contain coliform bacteria exceeding the legal limit, the CFS has enhanced surveillance on the products of the premises and has detected from the above-mentioned sample coliform bacteria of 140 per gram, exceeding the legal limit. The results for pathogen tests were satisfactory."

Under the Frozen Confections Regulation (Cap 132AC), frozen confection for sale should not contain more than 100 coliform bacteria per gram. The maximum penalty for offenders is a fine of \$10,000 and three months' imprisonment upon conviction. The fact that the coliform bacteria exceeded the legal limit indicated that the hygienic conditions were unsatisfactory, but did not mean that consumption would lead to food poisoning.

"The CFS has informed the manufacturer concerned of the irregularity and the premises of its factory has temporarily stopped production and sale of

all kinds of popsicles according to the CFS' instructions until completion of improvement measures. The CFS has provided health education on food safety and hygiene for the staff of the premises concerned again, and requested them to carry out thorough cleaning and disinfection," the spokesman said.

The CFS will continue to follow up on the case and take appropriate action to safeguard food safety and public health.

---

## **Grant approved for Shandong typhoon victims in Mainland**

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region has approved from the Disaster Relief Fund a grant of \$0.537 million to the Amity Foundation, Hong Kong, for providing relief to typhoon victims in Shandong Province in the Mainland.

Announcing the grant today (September 6), a spokesman for the Government said that the grant will be used to provide flour, rice and cooking oil for the typhoon victims to address their imminent needs. The grant was approved under the fast-track mechanism set up on the advice of the Disaster Relief Fund Advisory Committee to enable relief organisations to launch first-phase emergency relief work more expeditiously.

"To ensure that the money is used for the designated purposes, Amity Foundation, Hong Kong will be asked to submit an evaluation report and an audited account on the use of the grant after the relief project has been completed," the spokesman said.

---

## **SED visits Eastern District**

The Secretary for Education, Mr Kevin Yeung, today (September 6) visited Eastern District to learn more about secondary school students' campus life at the start of a new school year and young people participating in community activities. He also exchanged views with members of Eastern District Council (EDC).

Accompanied by the District Officer (Eastern), Mr Simon Chan, and the EDC Chairman, Mr Wong Kin-pan, Mr Yeung first called at CNEC Lau Wing Sang Secondary School in Chai Wan, where he was briefed by the school principal and teachers on the school development plan.

Next year will mark the school's 20th anniversary. Its work targets for the 2018/19 school year include creating a reading atmosphere for developing students' reading abilities and interest, enriching English learning and teaching, and helping students develop a sense of responsibility, resilience and leadership.

Mr Yeung toured the school's English café, reference library for teachers and school library for students to learn more about the teaching and learning arrangements. At the school activity centre he chatted with student leaders and activity ambassadors, and listened to their reflections on daily school life.

Mr Yeung also visited the Jockey Club Shaukiwan Youth S.P.O.T. of the Hong Kong Federation of Youth Groups. He toured different facilities and also took the opportunity to enjoy a musical instrument performance and art works presentation by youths, and listened to their views. Mr Yeung was pleased that the young people could connect with their peers, relax and develop their own interests in such a cozy place. He encouraged them to continue to explore their potential, equip themselves well and realise their dreams in the future.

Mr Yeung then went to the EDC to exchange views with EDC members on education and other district issues.

---

## Man convicted of possession of illicit cigarettes

A 48-year-old man was convicted and sentenced to three months' imprisonment at Fanling Magistrates' Courts today (September 6) for possession of illicit cigarettes, in contravention of the Dutiable Commodities Ordinance.

Customs officers intercepted an incoming male passenger at Lo Wu Control Point yesterday (September 5) and seized 16 400 illicit cigarettes with an estimated market value of about \$44,000 and a duty potential of about \$31,000 from a suitcase he was carrying.

Under the Dutiable Commodities Ordinance, anyone involved in dealing with, possession of, selling or buying illicit cigarettes commits an offence. The maximum penalty upon conviction is a fine of \$1 million and imprisonment for two years.

Members of the public may report any suspected illicit cigarette activities to the Customs 24-hour hotline 2545 6182 or its dedicated crime-

reporting email account ([crimereport@customs.gov.hk](mailto:crimereport@customs.gov.hk)).